



Trasllat de Resolució núm.: 006614/2018 de 21/09/2018

Full 1 Reg. sortida: 2018/048845 de 21/09/2018

FUTBOL CLUB CAN BUXERES

El Tinent d'alcaldia de Benestar i Drets Socials (P.D. Decret 06375/2016 de 26 de juliol) per Resolució, el número i data de la qual apareixen al marge, ha resolt:

RESOLUCIÓ RELATIVA A L'APROVACIÓ DE LA FORMALITZACIÓ I EL CONTINGUT DEL CONVENI PER A LA UTILITZACIÓ DELS SERVEIS ESPORTIUS DE LES INSTAL·LACIONS ESPORTIVES AMB L'ENTITAT FUTBOL CLUB CAN BUXERES.

El Tinent d'Alcaldia, titular de l'Àrea de Benestar i Drets Socials, en exercici de les facultats que per a l'administració executiva li corresponen a aquesta Àrea pel decret de l'alcaldia 6374 de 26 de juliol de 2016, en relació amb el procediment que es segueix per aprovar la formalització i el contingut del conveni per a la utilització dels serveis esportius de les instal·lacions esportives amb l'entitat FUTBOL CLUB CAN BUXERES.

VIST el Decret del Tinent d'Alcalde de l'Àrea d'Esports núm. 006741/97 de 12 de novembre en el que es va aprovar la minuta-esborrany dels convenis següents:

- 1.- Conveni per a la utilització, de temporada i competició, d'instal·lacions esportives.
- 2.- Conveni per a la utilització dels serveis d'educació física i natació.
- 3.- Conveni per a la utilització puntual i especial d'instal·lacions esportives.
- 4.- ANNEX 1 - Sobre la sol·licitud d'horaris d'utilització de les instal·lacions esportives municipals, de conformitat amb el que estableix l'Ordenança General per a la utilització d'Instal·lacions Esportives Municipals, aprovada per l'Ajuntament Ple en la sessió de l'11 d'abril de 1997.
- 5.- ANNEX 2 - Sobre els antecedents tècnics per a la utilització dels serveis de natació i d'educació física, de conformitat amb el que estableix l'Ordenança General per a la utilització d'Instal·lacions Esportives Municipals, aprovada per l'Ajuntament Ple en la sessió de l'11 d'abril de 1997.

VISTA la sol·licitud de formalització de conveni següent:

Data de presentació: 14 de juny de 2018 (NRE. 47769)

.../Continua

U0404/2281-794172/1 [0065 ETT]

Aquest document és una còpia del que consta en els arxius electrònics de l'Ajuntament. Les còpies impreses que es facin d'aquest document tenen la consideració de còpia autèntica, atès que el codi segur de validació que s'inclou a continuació permet comprovar-ne l'autenticitat, la validesa i la integritat a la seu electrònica, mitjançant l'enllaç que s'indica a continuació:

Codi Segur de Verificació:	b2bbbc2d-1276-407e-af11-1ba8a786b865	Data/Hora impressió:	21/09/2018 16:48
Uri de Verificació:	https://seuelectronica.l-h.cat/CarpetaCiudadana/validacioDocument.aspx	Pàgina:	1 de 6



Trasllat de Resolució núm.: 006614/2018 de 21/09/2018

Full 2 Reg. sortida: 2018/048845 de 21/09/2018

FUTBOL CLUB CAN BUXERES

Entitat beneficiària:	FUTBOL CLUB CAN BUXERES (NIF G64240823)
Activitat:	Entrenaments pretemporada i entrenaments i competició federada 2018-2019
Cost de l'activitat:	0 €
Durada de l'activitat:	16 d'agost de 2018 al 21 de juny de 2019
Instal·lació:	CAMP MUNICIPAL DE FUTBOL CAN BUXERES

ATÈS que resulta procedent formalitzar el conveni per a la utilització de temporada d'instal·lacions esportives amb l'entitat FUTBOL CLUB CAN BUXERES (NIF G64240823).

VISTA la Providència del subscrit Tinent d'Alcaldia, ordenant que es procedeixi a la formalització del conveni amb FUTBOL CLUB CAN BUXERES (NIF G64240823).

VISTOS l'informe jurídic així com l'informe tècnic amb el vist-i-plau del Cap de Servei.

ATÈS que l'informe tècnic estableix que els preus públics de l'Ajuntament de L'Hospitalet de Llobregat, durant l'any 2018 per a la utilització de les instal·lacions esportives municipals van ser aprovats per la Comissió de Competències delegades del Ple d'aquest ajuntament, en sessió realitzada el dia 22 de desembre de 2017. En aquests preus públics queda reflectit que les entitat sense ànim de lucre que tinguin per finalitat activitats d'interès esportiu, social, educatiu, cultural i/o benèfic, poden establir convenis d'ús d'instal·lacions esportives municipals amb l'Ajuntament de L'Hospitalet, amb la bonificació del 100% de la tarifa pel seu ús.

El Tinent d'Alcaldia, titular de l'Àrea de Benestar i Drets Socials en exercici de les facultats que li han estat delegades per acord de la Junta de Govern Local mitjançant Acord de 23 de juny de 2015, publicat en el BOP de 9 de juliol de 2015.

RESOL:

PRIMER.- Donar compliment al contingut de la minuta-esborrany dels convenis aprovats en el Decret núm. 006741/97 del 12 de novembre, formalitzant en conseqüència el text del conveni per

.../Continua

U0404/2281-794172/1 [0065 ETT]

Aquest document és una còpia del que consta en els arxius electrònics de l'Ajuntament. Les còpies impreses que es facin d'aquest document tenen la consideració de còpia autèntica, atès que el codi segur de validació que s'inclou a continuació permet comprovar-ne l'autenticitat, la validesa i la integritat a la seu electrònica, mitjançant l'enllaç que s'indica a continuació:

Codi Segur de Verificació:	b2bbbc2d-1276-407e-af11-1ba8a786b865	Data/Hora impressió:	21/09/2018 16:48
Uri de Verificació:	https://seuelectronica.l-h.cat/CarpetaCiudadana/validacioDocument.aspx	Pàgina:	2 de 6



Trasllat de Resolució núm.: 006614/2018 de 21/09/2018

Full 3 Reg. sortida: 2018/048845 de 21/09/2018

FUTBOL CLUB CAN BUXERES

a la utilització de temporada d'instal·lacions esportives amb l'entitat FUTBOL CLUB CAN BUXERES (NIF G64240823) i segons literal següent:

“CONVENI PER A LA UTILITZACIÓ DE TEMPORADA D'INSTAL·LACIONS ESPORTIVES

D'una banda, el Sr. Cristian Alcázar Esteban, Tinent d'Alcaldia, titular de l'Àrea de Benestar i Drets Socials, Servei d'Esports i Joventut de l'Ajuntament de L'Hospitalet, que obra en nom i representació d'aquest, en exercici de les facultats que li han estat delegades per l'Alcaldia al Decret número 6375/2016, de data 26 de juliol de 2016 i publicat en el BOP de 5 d'agost de 2016.

I de l'altra, el Sr. Ricardo Reche de la Peña, amb DNI 38459631C, que obra en nom i representació de l'entitat FUTBOL CLUB CAN BUXERES, amb NIF G64240823, domiciliada al carrer Miralta, 31, codi postal 08906 i població L'Hospitalet de Llobregat.

Reconeixent-se mútuament la capacitat legal necessària per a aquest acte,

DIUEN:

1.- Que els preus públics de l'Ajuntament, durant l'any 2018 per la utilització de les instal·lacions esportives municipals van ser aprovats pel Ple en sessió del 22 de desembre de 2017.

2.- Que l'usuari FUTBOL CLUB CAN BUXERES, utilitzarà les instal·lacions del CAMP MUNICIPAL DE FUTBOL CAN BUXERES, de conformitat amb el què estableix l'Ordenança General per a la Utilització d'Instal·lacions Esportives Municipals, aprovada per l'Ajuntament Ple en la sessió de l'11 d'abril de 1997, i annex adjunt, com s'especifica tot seguit:

ACTIVITAT PER LA QUAL ES CEDEIX L'ESPAI	Entrenaments pre temporada 2018-19
DATA D'INICI ACTIVITAT	16/8/2018
DATA FINALITZACIÓ ACTIVITAT	31/8/2018
ESPAI	CMF Can Buxeres
HORARI	Del 16 al 31 d'agost de 17'30 a 22'30 h de dilluns a divendres

Sol·licitaven per error començar el dia 15 d'agost que es festiu.

.../Continua

U0404/2281-794172/1 [0065 ETT]

Aquest document és una còpia del que consta en els arxius electrònics de l'Ajuntament. Les còpies impreses que es facin d'aquest document tenen la consideració de còpia autèntica, atès que el codi segur de validació que s'inclou a continuació permet comprovar-ne l'autenticitat, la validesa i la integritat a la seu electrònica, mitjançant l'enllaç que s'indica a continuació:

Codi Segur de Verificació:	b2bbbc2d-1276-407e-af11-1ba8a786b865	Data/Hora impressió:	21/09/2018 16:48
Uri de Verificació:	https://seuelectronica.l-h.cat/CarpetaCiutadana/validacioDocument.aspx	Pàgina:	3 de 6



Trasllat de Resolució núm.: 006614/2018 de 21/09/2018

Full 4 Reg. sortida: 2018/048845 de 21/09/2018

FUTBOL CLUB CAN BUXERES

ACTIVITAT PER LA QUAL ES CEDEIX L'ESPAI	Entrenaments i competició federada i escolar de futbol per la temporada 2018-19
DATA D'INICI ACTIVITAT	3/9/2018
DATA FINALITZACIÓ ACTIVITAT	21/6/2019
ESPAI	CMF Can Buxeres
HORARI	S'adjunta quadrant horari a l'annex 1
Observacions: Per als períodes especials de vacances escolars o els períodes que no corresponguin a la temporada esportiva regular, l'entitat haurà de comunicar els horaris d'activitat, dins els terminis establerts pel Servei d'Esports i Joventut.	

3.- Que l'import dels preus públics corresponents a aquesta utilització és de 0,00 .- €, de conformitat amb els preus públics aprovats per acord del Ple, en la data més amunt assenyalada.

4.- Que l'usuari es compromet a respectar i acomplir l'Ordenança General d'ús de les instal·lacions esportives municipals i a més, en el seu cas, de la reglamentació específica per a la instal·lació que utilitza i resta de normativa legal aplicable.

5.- Que l'usuari es compromet a cobrir aquesta activitat amb una assegurança de responsabilitat civil, de la qual en farà arribar una còpia al Servei d'Esports i Joventut.

6.- Que l'usuari es compromet a què els diferents grups/equips que utilitzin la instal·lació, estiguin acompanyats en tot moment pels entrenadors i/o responsables; en cas contrari, no es permetrà el seu accés a la instal·lació.

7.- L'incompliment de qualsevol de les condicions establertes en el present conveni per part de l'usuari, autoritzarà al Servei d'Esports i Joventut a la rescissió automàtica d'aquest.

8.- Si en el decurs de la temporada el Servei d'Esports i Joventut, mitjançant els seus tècnics, comprovés la baixa utilització de la instal·lació, podrà arribar a la reducció o a l'anul·lació total dels horaris concedits.

9.- El Servei d'Esports es reserva, no obstant, el dret a disposar de qualsevol horari si ho considera d'interès municipal, sempre que ho notifiqui amb un mínim d'antelació de 15 dies, o bé, en el cas d'alguna activitat d'especial interès ciutadà, amb la màxima antelació possible.

.../Continua

U0404/2281-794172/1 [0065 ETT]

Aquest document és una còpia del que consta en els arxius electrònics de l'Ajuntament. Les còpies impreses que es facin d'aquest document tenen la consideració de còpia autèntica, atès que el codi segur de validació que s'inclou a continuació permet comprovar-ne l'autenticitat, la validesa i la integritat a la seu electrònica, mitjançant l'enllaç que s'indica a continuació:

Codi Segur de Verificació:	b2bbbc2d-1276-407e-af11-1ba8a786b865	Data/Hora impressió:	21/09/2018 16:48
Uri de Verificació:	https://seuelectronica.l-h.cat/CarpetaCiutadana/validacioDocument.aspx	Pàgina:	4 de 6



Trasllat de Resolució núm.: 006614/2018 de 21/09/2018

Full 5 Reg. sortida: 2018/048845 de 21/09/2018

FUTBOL CLUB CAN BUXERES

10.- El Servei d'Esports i Joventut s'eximeix de qualsevol responsabilitat civil i/o penal que es pugui donar a la instal·lació, dins els horaris acordats, tant pel seu mal ús com per possibles danys que puguin produir o sofrir els usuaris o tercers, essent l'únic responsable l'usuari.

11.- Els signants d'aquest conveni se sotmeten als Jutjats de l'Hospitalet per a resoldre qualsevol qüestió que pugui plantejar-se per la interpretació dels acords corresponents, o intervenció judicial que hagi de seguir-se per a la resolució que els afecti, renunciant al seu propi fur o privilegi.

12.- Aquests acords no tindran cap validesa si no van acompanyats dels documents de pagament i de la resta de documentació que se sol·licita.

Signen per duplicat.”

SEGON.- Procedir a la signatura de l'esmentat conveni, en els termes a què es refereixen els esborranys aprovats pel Decret esmentat amb anterioritat.

TERCER.- Convalidar totes les actuacions dutes a terme en execució del present conveni durant l'any 2018.

QUART.- Donar trasllat al Servei d'Esports i Joventut, a la Intervenció General i a l'interessat.

.../Continua

U0404/2281-794172/1 [0065 ETT]

Aquest document és una còpia del que consta en els arxius electrònics de l'Ajuntament. Les còpies impreses que es facin d'aquest document tenen la consideració de còpia autèntica, atès que el codi segur de validació que s'inclou a continuació permet comprovar-ne l'autenticitat, la validesa i la integritat a la seu electrònica, mitjançant l'enllaç que s'indica a continuació:

Codi Segur de Verificació:	b2bbbc2d-1276-407e-af11-1ba8a786b865	Data/Hora impressió:	21/09/2018 16:48
Uri de Verificació:	https://seuelectronica.l-h.cat/CarpetaCiudadana/validacioDocument.aspx	Pàgina:	5 de 6



Trasllat de Resolució núm.: 006614/2018 de 21/09/2018

Full 6 Reg. sortida: 2018/048845 de 21/09/2018

FUTBOL CLUB CAN BUXERES

Contra aquest acte que posa fi a la via administrativa, els interessats podran interposar, davant del mateix òrgan municipal que va dictar l'esmentat acte, recurs de reposició potestatiu, en el termini d'un mes, a contar des del següent dia hàbil a la recepció de la notificació del mateix. Si transcorregut un mes des de la interposició de l'esmentat recurs de reposició potestatiu no se n'ha rebut resolució expressa, aquest es tindrà per desestimat, en el qual cas es podrà interposar, davant del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, el corresponent recurs contenciós administratiu, en el termini de sis mesos, a contar des del següent dia hàbil a aquell en que va finalitzar el termini per a que l'Ajuntament resolgui el recurs de reposició potestatiu, en la forma i amb els requisits establertes en la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa. En cas de que el recurs de reposició potestatiu fora resolt de forma expressa, el termini per a interposar el recurs contenciós administratiu davant de l'esmentat Tribunal serà de dos mesos, a contar des del següent dia hàbil a la recepció de la corresponent notificació.

Això no obstant, els interessats podran interposar directament el recurs contenciós administratiu, sens necessitat de la interposició prèvia del recurs de reposició potestatiu, davant del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos, a comptar des del següent dia hàbil a la recepció de la notificació de l'acte, en la forma i amb els requisits previstos en la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa.

Tot això sens perjudici de la interposició de qualsevol altre recurs que es cregui convenient.

Signat per actuació administrativa automatitzada
Secretaria Tècnica de la Junta de Govern Local

U0404/2281-794172/1 [0065 ETT]

Aquest document és una còpia del que consta en els arxius electrònics de l'Ajuntament. Les còpies impreses que es facin d'aquest document tenen la consideració de còpia autèntica, atès que el codi segur de validació que s'inclou a continuació permet comprovar-ne l'autenticitat, la validesa i la integritat a la seu electrònica, mitjançant l'enllaç que s'indica a continuació:

Codi Segur de Verificació:	b2bbbc2d-1276-407e-af11-1ba8a786b865	Data/Hora impressió:	21/09/2018 16:48
Uri de Verificació:	https://seuelectronica.l-h.cat/CarpetaCiudadana/validacioDocument.aspx	Pàgina:	6 de 6